



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2021, Año de la Independencia"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 10/BU-0182/10/21                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                     | Folio No.: 060/2021                                                                                                                                                                                                                       |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br><b>PRODUCTORA DE TRIPLAY, S.A. DE C.V.</b><br><b>PTR840903MN9</b><br><b>CALLE ESTRONCIO # 203 INT. 1 CIUDAD INDUSTRIAL, C.P. 34208</b><br><b>DURANGO, DURANGO, MÉXICO</b>                       |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br><b>WOOD PRODUCTS INTERNATIONAL INC</b><br><b>208 EAST GASTON STREET, SAVANNAH, GA. 31401</b><br><b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>                                                             |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: <b>245,760 PIEZAS DE BARROTES DE MADERA NUEVA, ESTUFADA Y DIMENSIONADA DE PINO CON UN VOL. DE 33.150 M3. Y UN PESO DE 20.18 TONS.</b>                                                 |                                                                                                     | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br><b>N I N G U N A</b><br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br><b>NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS, MÉXICO</b> |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br><br><b>MÉXICO</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br><br><b>Terrestre</b> | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br><br><b>LAREDO, TEXAS</b><br><b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>                                                                                                         |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br><b>33.15 METROS CÚBICOS BARROTES DE MADERA NUEVA ESTUFADA PINO, Pinus spp.</b> |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

"2021, Año de la Independencia"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da<sup>2</sup> oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantener Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da<sup>2</sup> sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date  
08 de Septiembre de 2021

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement  
**SECADO EN ESTUFA**

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active  
ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique  
(composé actif)  
**NO APLICA**

Duración y temperatura/ Duration  
and temperature/Dauer und  
Temperatur/ Durée et  
temperatura  
**103 HORAS A UNA  
TEMPERATURA DE 72°C**

Concentración/Concentration/  
Konzentration/Concentration  
**NO APLICA**

Sello/Seal/Siegel/Cachet



Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Declarations supplémentaires  
**EL PRODUCTO A EXPORTAR ( MADERA NUEVA Y ESTUFADA DE  
PINO) NO PRESENTAN SINTOMAS DE PLAGAS Y/O ENFERMEDADES  
VISIBLES.**

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville  
d'expedition

**DURANGO, DURANGO, MEXICO**

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der  
Behörden/Nom du fonctionnaire

**LIC. ROMÁN GALÁN TREVIÑO**

**EL SUBDELEGADO DE PLANEACIÓN Y FOMENTO SECTORIAL**

Con fundamento en lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en suplencia por ausencia del Titular de la Delegación Federal en el Estado de Durango, en términos de los artículos 17 Bis y Octavo Transitorio del Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2018, previa designación firma el presente el Subdelegado de Planeación Fomento Sectorial.

Fecha/Date /Datum/Date

**21 de Octubre de 2021**

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

JLCG/JFHA

